

# Your child's education begins at home.

Việc giáo dục con em của quý vị bắt đầu từ trong nhà của quý vị.



**Hội Giáo Chức California và Hội PTA Tiểu Bang California** đã nỗ lực liên kết nhau để cống hiến cho quý vị một số hướng dẫn hữu ích nhằm giúp cho con em của quý vị cơ hội tốt đẹp nhất để thành công ở học đường.

- 1. Nêu Câu Hỏi.** Hãy hỏi con em mình các em đã học những gì tại trường ngày hôm nay — các em thích những gì và các em đã học được những gì. Hỏi những câu hỏi cho thấy trường học là quan trọng.
- 2. Học Hành Yên Lặng.** Chọn một nơi cho các em học tại nhà và giữ nơi đó yên lặng trong suốt thời gian học. Tạo một nơi yên lặng lâu dài để giúp cho con em của quý vị có thể học hành tốt đẹp.
- 3. Thời Khóa Biểu Cố Định.** Quy định một thời gian nào đó trong ngày dành cho việc làm bài tập tại nhà. Theo dõi các em để biết chắc các em đã làm xong bài tập tại nhà và nộp cho nhà trường đúng thời hạn.
- 4. Cùng Học Với Các Em.** Nếu quý vị muốn con em của mình đọc bài đọc thêm tại nhà, quý vị cũng nên cùng đọc với các em. Khi đến lúc các em làm bài tập tại nhà, hãy nghỉ giải lao và đọc sách, báo hay tạp chí trong vài phút.
- 5. Học Hỏi Khắp Mọi Nơi.** Hãy làm cho các em thích thú trong việc làm bài tập tại nhà bằng cách liên kết việc học tại trường với các sinh hoạt hằng ngày. Chẳng hạn như, con em của quý vị có thể học về phân số và sự đo lường khi quý vị cùng với các em làm các món ăn cho gia đình.
- 6. Gặp Thầy Giáo Của Các Em.** Hãy gặp thầy giáo của các em để biết các em đang học những gì và thảo luận với thầy giáo về sự tiến bộ của các em tại trường.
- 7. Khen Ngợi Khuyến Khích.** Khen ngợi các em khi các em hoàn tất tốt đẹp các bài tập làm tại nhà. Không có gì khuyến khích các em hữu hiệu hơn lời khen tặng của cha mẹ các em.



The **California Teachers Association** and the **California State PTA** have joined forces to offer some tips for you that will give your children the best opportunity to succeed in school.

- 1. Just Ask.** Ask your children what they studied in class today — what they liked and what they learned. Asking questions shows that school is important.
- 2. Quiet Study.** Choose a place for home study and make sure the room is quiet during that time. Creating a quiet place goes a long way toward helping your children learn.
- 3. Regular Schedule.** Set up a certain time of day that is dedicated to homework. Follow up with your children to be sure their homework is complete and turned in on time.
- 4. Learn Together.** If you want your children to read their assignments, give yourself an assignment, too. When it's time for them to do homework, take a break and spend a few minutes reading a book, magazine or newspaper.
- 5. Learn Everywhere.** Increase your children's interest in homework by connecting school to everyday life. For instance, your children can learn fractions and measurements while you prepare favorite foods together.
- 6. Meet Their Teachers.** Meet with your children's teachers to find out what they are learning and discuss their progress in school.
- 7. Praise Helps.** Praise your children for successfully completing homework. Nothing encourages children more than praise from their parents.